

SKAM ESPAÑA TEMPORADA 2

EPISODIO 5

“PUÑETAZO”

Las cosas van cambiando. Cris le cuenta a Amira que está enamorada de una chica, Joana. La reacción de Amira es positiva. En el instituto Joana actúa de una manera rara. ¿Por qué? Viri recibe el regalo de sus amigas y se pone muy contenta. Lucas es víctima de un ataque homofóbico.

A. Palabras y expresiones

Lee la lista de palabras y expresiones antes de mirar el programa. También puedes tenerla delante mientras lo ves.

Vocabulario

¿Qué haces aquí?

Pero yo tenía que haberte avisado.

Es que me suena todo a excusas.

Me gusta alguien. Mucho.

Eres muy tonta.

No hay que juzgar a los demás.

A mí no me extraña.

Nunca he sacado un notable.

¿Me perdonas?

He dejado a Eloy.

No tengo ni idea.

No me insultes.

un puñetazo

Vad gör du här?

Jag skulle ha behövt meddela dig.

Det låter som en bortförklaring (för mig).

Jag tycker om någon. Mycket.

Du är mycket dum.

Man ska inte döma andra.

Det förvånar mig inte.

Jag har aldrig fått högsta betyg.

Förlåter du mig?

Jag har lämnat Eloy.

Jag har ingen aning.

Förolämpa mig inte.

ett knytnävsslag

Lenguaje juvenil

sis

¿Vas a lite con ella, no?

el plantón

Mola todo.

Soy una flipada.

un maricón

syster, tjejkompis

Du läser litteratur med henne, va?

dumpningen

Allt är schysst.

Jag är en galning.

en bög

1. Escribe un mensaje de texto entre dos o varios de los personajes de la serie. Intenta usar varias frases del vocabulario.

B. Los personajes del episodio

1. ¿Cómo va la relación entre Cris y Joana? ¿Hay cambios o sigue igual?
2. ¿Y cómo va la amistad entre Cris y Amira? ¿Son todavía buenas amigas o hay problemas?
3. ¿Cómo reacciona Viri cuando recibe el regalo?
4. ¿Quién es Lucas? ¿Y qué le pasa a Lucas?

C. ¿Qué recuerdas del episodio?

¿Qué pasa? ¿Verdadero o falso?

1. A Amira no le gusta que Cris tenga una novia (Joana).
2. Joana y Cris saca una nota muy baja (*får ett lågt betyg*).
3. Joana ha dejado a Eloy.
4. A Viri le gusta mucho el regalo de cumpleaños.
5. En este episodio hay un acto de violencia (homofóbica).

D. Diálogo [3'38-4'45]

1. Mira el diálogo de nuevo.

Cris - Amira

- Cris:** Vale, pero no se lo cuentes a nadie, ¿eh? Ni a estas...
- Amira:** A nadie, nadie. Soy una tumba. ¿O sea que una chica?
- Cris:** Sí.
- Amira:** Que fuerte. Que fuerte. O sea, fantástico. Foto. Foto.
- Cris:** ¿Foto?
- Amira:** Sí, dale. Foto. Imbécil, foto de la chica. Que quiero saber quién es.
- Cris:** Ah, coño. Vale, sí. A ver...
- Amira:** Dale, va. ¿No? Es la nueva.
- Cris:** Joana.
- Amira:** Ah, pues, es muy guapa, ¿eh?
- Cris:** A mí me lo parece.
- Amira:** ¡Qué fuerte! Claro, va contigo a literatura, ¿no?
- Cris:** Sí, tía. Hoy hemos tenido clase y me he pasado toda la hora roja porque me ha rozado un poquito con el brazo.
- Amira:** Pues como ahora. Mírate.
- Cris:** No, calla.
- Amira:** Que pareces un tomate, que fuerte. O sea que estás enamorada.
- Cris:** A ver, enamorada... Me gusta.
- Amira:** "Me gusta alguien. Y mucho."
- Cris:** Cállate, idiota.
- Amira:** Jolín, me tenías preocupada porque pensaba que no querías ser mi amiga.

Cris: ¿Pero tú eres tonta? Amigos es lo más real que hay.

Amira: Qué fuerte, que te mola alguien.

Cris: Ya, ya, ya. Que vas a empezar a soltar likes y no.

2. ¡Lee y actúa! Trabajad en pareja. Intentad entender todo el diálogo. ¡Leed e interpretad el diálogo con emoción! No olvidéis la entonación y pronunciación.
3. ¡Discutir! ¿Por qué tan importante este momento para Cris? ¿Piensas que Amira puede guardar el secreto?
4. ¡Escribe! Escribe un diálogo. En el diálogo Cris, Amira y Joana están en una cafetería. Joana le pregunta a Amira: “¿Qué piensas de nosotras y nuestra relación?”

Frases útiles

Yo creo que...

Jag tycker att...

una relación diferente

en annan sorts relation

Lo más importante es...

Det viktigaste är...

la diversidad

olikheten

Para mí el amor es...

För mig är kärleken...

E. Dilema y tema para discutir

1. Lucas es víctima de un brutal ataque homofóbico. ¿Dónde y cómo pasó el ataque?
2. Como amigo de Lucas (o un amigo parecido), ¿qué harías tú en una situación así?
3. ¿Cuál es la mejor manera de luchar contra los prejuicios y los maltratos?

Frases útiles

los prejuicios

fördomarna

los maltratos

övergreppen

luchar contra

kämpa mot

Hay diferentes maneras.

Det finns olika sätt.

intolerante

intolerant

la tolerancia

toleransen

Clave

C. ¿Qué recuerdas del episodio? ¿Verdadero o falso?

1. f
2. f
3. v
4. v
5. v